EN

PT

ES

6.5" WVGA Touch Screen Monitor

TME-S370

- OWNER'S MANUAL
  Please read before using this equipment.
- MANUAL DO USUÁRIO
  Por favor, leia antes de utilizar o aparelho.
- MANUAL DE OPERACIÓN
  Por favor, leer antes de utilizar este equipo.

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-1-8 Nishi Gotanda
Shinagawa-ku
Tokyo 141-0031, Japan
Phone 03-5496-8231

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA INC.
19145 Gramercy Place
Torrance, California 90501 U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.
777 Supertest Road
Toronto, Ontario M3J 2M9 Canada
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

Projetado pela Alpine Eletrônicos da América, Inc.

IMPORTANTE

Por favor, anote o número de série do aparelho no espaço disponibilizado.O número de série está localizado na parte abaixo do aparelho.

Número de série: _____
Data de instalação: _____
Instalador: _____
Local de aquisição: _____

Índice

Instruções de Operação

Aviso

Aviso 2
Atenção **2**
Precaução **3**

Introdução

Localização de controles..... 4
Ligando e Desligando..... 4
Ajustando o volume e Mute..... 4
Mudando a fonte..... 5

Dispositivo Auxiliar de Operação

Operação de Reprodução de DVD vídeo (Opcional) 6
Operação IPod (Opcional) 7
Operação DVD-HU (Opcional) 7
DVB-T Operação (Opcional na Europa apenas)..... 8
Tela de Controle do Menu..... 8
Operação TV (Opcional)..... 9
Operação Sirius TV (Ocionall)..... 9
Modo de Exibição..... 10

Setup

Ajuste Geral..... 11
Sistema de operações 11
Operações de Ajuste AUX..... 12
Operações de Ajuste de Navegação 13
Camera Setup Operations..... 13
Ajuste de Exibição..... 14
Reset de ajuste de Exibição..... 15

Informação

Em caso de dificuldades 17
Especificações 17
Acessórios 17

Instalação e Conexões

Aviso..... **18**
Atenção..... **18**
Precaução..... **19**
Opções de Montagem..... 19
Conexões..... 20
Função de bloqueio..... 21

290533_TME370_r13.indb E1 7/29/09 1:29:12 PM

Instruções de Operação

Aviso

⚠ Aviso

Este símbolo refere-se a instruções importantes.A não observância dessas instruções pode causar ferimentos sérios ou morte.

INSTALE O PRODUTO CORRETAMENTE E O MOTORISTA NÃO PODE ASSISTIR TV/VIDEO A MENOS QUE O VEÍCULO ESTEJA PARADO E O FREIO DE EMERGÊNCIA FOR ACIONADO.

É perigoso (e ilegal em vários estados) para o motorista assistir TV/Video enquanto dirige um veículo. Instalando este produto incorretamente permite o motorista assistir TV/Video enquanto dirige. Isto pode causar uma distração, evitando o motorista olhar a frente causando assim um acidente. O motorista ou outra pessoa pode ficar gravemente ferido.

NÃO ASSISTA VÍDEO ENQUANTO DIRIGE

Assistir vídeo pode distrair o motorista em olhar pra frente do veículo e pode causar um acidente.

NÃO UTILIZE NENHUMA FUNÇÃO QUE POSSA DISTRAÍ-LO EM DIRIGIR COM SEGURANÇA SEU VEÍCULO.

Qualquer função que requer a sua atenção prolongada deve ser realizada apenas após parar completamente. Sempre pare o veículo em um local seguro antes de realizar estas operações. O não cumprimento destas instruções pode resultar em um acidente.

MANTENHA O VOLUME EM UM NÍVEL ONDE VOCÊ AINDA POSSA OUVIR RUÍDOS EXTERNOS ENQUANTO DIRIGE.

Som de volume excessivo como sirenes de veículo de emergência ou sinais de aviso na estrada (passagens de trem, etc.) pode ser perigoso e pode provocar um acidente. OUVINDO EM UM VOLUME ALTO DENTRO DE UM CARRO PODE TAMBÉM PROVOCAR DANOS A AUDIÇÃO.

MINIMIZE O TAMANHO DA VISUALIZAÇÃO ENQUANTO DIRIGE.

Visualizar a tela pode distrair o motorista de olhar a frente no veículo e provocar um acidente.

Não desmonte, ou altere

Isto pode provocar um acidente, fogo ou choque elétrico.

UTILIZE APENAS EM CARROS COM 12V NEGATIVO (TERRA).

(verifique com o seu revendedor se você não estiver seguro).O não cumprimento pode resultar em fogo,etc.

MANTENHA PEQUENOS OBJETOS COMO BATERIAS FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS.

Ingerir os objetos pode causar ferimentos graves. Se ingerido procure um médico imediatamente.

UTILIZE A AMPERAGEM CORRETA AO SUBSTITUIR OS FUSÍVEIS.

A não observância pode resultar em fogo ou choque elétrico.

UTILIZE ESTE PRODUTO PARA APLICAÇÕES DE 12V.

Utilizando para outra aplicação projetada pode resultar em fogo choque elétrico, ou outro tipo de danos.

ASSENTO DE AIR BAG DO PASSAGEIRO

Se o aparelho não for instalado corretamente, o air bag pode não funcionar corretamente e pode causar ferimentos ou acidente.

⚠ ATENÇÃO

Este símbolo refere-se a instruções importantes. A não observância dessas instruções pode resultar em lesões ou danos materiais.

PARE DE UTILIZAR IMEDIATAMENTE SE SURGIR ALGUM PROBLEMA.

A não observância destas instruções pode causar lesões pessoais ou danos no produto. Devolva o produto ao revendedor autorizado Alpine ou a Assistência Técnica Alpine mais próxima de você para eventuais reparos.

290533_TME370_r13.indb E2 7/29/09 1:29:12 PM

⚠ PRECAUÇÕES

Limpeza

Utilize um pano seco macio para a limpeza periódica do produto. Para as manchas mais difíceis, umedeça o pano apenas com água. Qualquer outro líquido pode dissolver a pintura ou danificar o plástico.

Temperatura

Verifique se a temperatura dentro do veículo está entre +45C° (+113C°F) and 0°C (+32°F) antes de ligar a unidade.

Manutenção

Se encontrar problemas, não tente consertar a unidade por si mesmo. Devolva-a ao revendedor Alpine ou à Assistência Técnica Alpine mais próxima de você para eventuais reparos.

Local de Instalação:

Certifique-se que o TME-S370 não será instalado em um local sujeito a:

- Luz solar direta e calor
- Elevada umidade e água
- Poeira excessiva
- Vibrações excessivas

- Após desligar o sistema, uma ligeira imagem permanecerá ainda temporariamente. Isto é um efeito normal e peculiar da tecnologia de LCD.
- Em condições de temperaturas frias, a tela pode perder contraste temporariamente. Após um curto período de aquecimento ela retornará ao normal.

A operação de algumas funções desta unidade é muito complexa. Devido a isso, foi considerado necessário colocar estas funções em uma tela especial.Isto irá restringir operações destas funções quando o veículo estiver estacionado. Isto garante o foco da atenção do motorista que estará na estrada e não no TME-S370. Isto foi feito para a segurança do motorista e dos passageiros. As opções de setup não podem ser configuradas se o carro estiver em movimento. O carro deve estar estacionado e o freio de mão engatado para o procedimento descrito no Manual do usuário para validar.

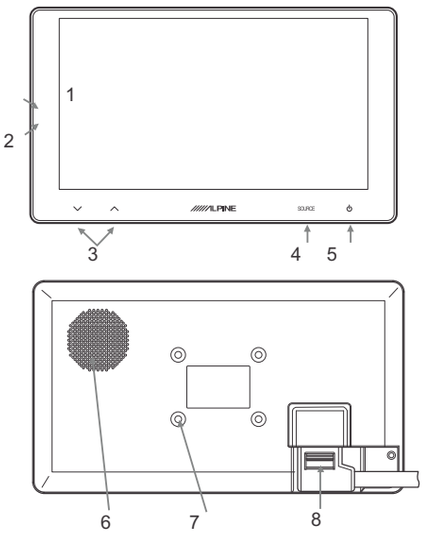
"Função não permitida enquanto dirige,"

O aviso será exibido se qualquer tentativa for feita para realizar operações enquanto dirige.

290533_TME370_r13.indb E3 7/29/09 1:29:12 PM

Introdução

Localização de controles



1 Receptor remoto IR
O receptor IR recebe o comando remoto IR do controle remoto de dispositivos conectados.

2 Sensor de luz ambiente
Modifica a luz de fundo do LCD e o soft-touch chave de acesso automaticamente, quando o brilho cicundante muda.

3 Botões de Volume.
Ajuste o nível de volume pressionando os botões ^ ou v. AUX. e Navegação, controles de volume independentemente
-Para detalhes,consulte a pag.12

4 Botão da fonte
Volta para a seleção de fonte na tela.

5 ⏻ (POWER)/Mute
Liga e desliga o monitor.
O monitor desliga quando pressiona e segura o botão power por 2 segundos. Botão power muda para vermelho no modo standby.
O mute é ativado quando o botão power é pressionado, e o aparelho estiver ligado.
O ícone mute aparece na tela também.

6 **Falante embutido**
Saídas de som para auxiliar e guia de Navegação

7 **Amps Abertura de Montagem**
Acessórios universais de AMPS estão disponíveis em qualquer revendedora terceirizada.

8 **Conector de bloqueio para a caixa de refúgio**
Conecte na caixa.Verifique se está bloqueado corretamente.

Ligando e Desligando

1 Pressione Power para ligar o aparelho.
2 Pressione e segure Power por 2 segundos para desligar o aparelho.

- Algumas operações não podem ser realizadas enquanto o veículo está em movimento. Afim de operar, habilitar função de bloqueio. Ver pag. 21 para detalhes.

Ajustando o volume e mute.

1 Ajuste o nível de volume pressionando ^ ou v.

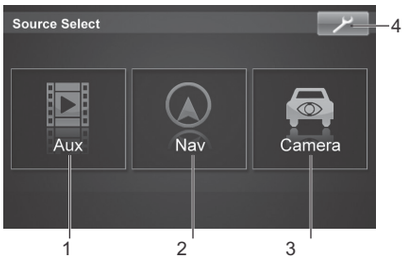
Aumente o volume para sair da opção mute.

- *Se "Modificando a saída de som (HU Controle Vol.)" (pag. 12) estiver ativado,você pode ajustar HU o volume do falante.*
- *A barra de controle de volume desaparece após 3 segundos uma vez que a operação de volume estiver completada.*
- *A barra de volume não indica quando o volume de controle HU, estiver acionado.*

290533_TME370_r13.indb E4 7/29/09 1:29:12 PM

Modificando a fonte

1 Toque a fonte desejada na tela de seleção de fonte.



1 AUX
A tela de entrada AUX é exibida.

- *O nome dado como o nome da fonte "Fonte e Nome" sob ajustes AUX de operação na pág. 12 é exibido.*
- *Consulte para a seção chamada "Dispositivo Auxiliar de Operação" na página 6 para detalhes.*

2 NAV (Navegação)
A tela de navegação é exibida.

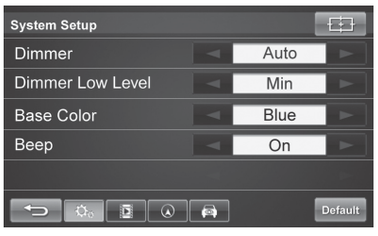
- Para operação de navegação, *consulte o Manual do Usuário para o sistema de navegação.*
- Consulte a página *13 para ajustes de Operação de Navegação.*

3 Câmera de vista traseira

A entrada da câmera é exibida, quando o carro estiver com a ré engatada OU a câmera traseira é selecionada na tela de seleção de fonte.

- *para operação, consulte o manual do usuário para a câmera traseira.*
- *Consulte a página 13 para ajustes de operação da câmera.*
- *para habilitar o uso do fio reverso, a interrupção da câmera tem de estar em reverso. Ver pág. 13 para detalhes.*

4 SETUP
O sistema de ajuste é exibido na tela.



• Para detalhes, consultar "Ajustes" (pag. 11).

290533_TME370_r13.indb E5 7/29/09 1:29:13 PM

Dispositivo Auxiliar de Operação

Se um dispositivo ALPINE está conectado no AUX, o dispositivo é controlado pelo aparelho. Esta seção explica como operar dispositivos representativos.

Esta operação não pode ser realizada enquanto o veículo estiver em movimento. Afim de exibir a entrada AUX, habilitar a função de bloqueio. Ver página 21 para detalhes.

Operação de reprodutor de DVD Video (opcional)

Operável quando o opcional Alpine reprodutor de DVD /DVD cambiador estiver conectado.

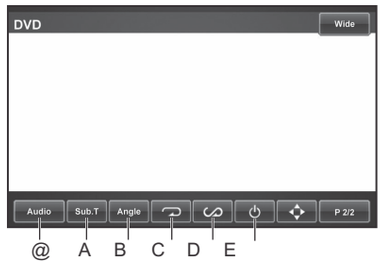
Quando o DVD for selecionado “Nome da fonte” sob ajustes AUX de Operação (pag. 11), DVD é exibido na tela de seleção da fonte.

Consulte o manual do usuário do DVD reprodutor de vídeo para detalhes.

1 Toque o painel do display para exibir a barra de controle de operação.

• *A barra de controle de operação modifica o visual da tela no modo de DVD por 5 segundos após uma operação ser ser realizada. Toque o painel do display para exibir a barra de controle de operação.*

.



1 ⏮
Encontre o início de uma faixa /seção. Tocando e segurando play rápido-reverso.

2 ▶ / ⏸
Pause e reproduza novamente.

3 ⏭
Encontre o início de uma faixa /seção. Tocando e segurando play rápido-para frente.

4 ■
PRE- Fim/Fim

5 ▼
Troque o DISCO (Alpine DVD cambiador apenas)

6 ▲
Troque o DISCO (Alpine DVD cambiador apenas)

7
Exibe a tela de controle de volume. Ver pág. 8 para detalhes..
• *Pressione e segure a função para futuro controle de produto.*

8 Page Change
Alterna entre a pag. 1 e pag. 2 da barra de controle de operação.

9 Modo de ajustes de exibição
Amplo/Cinema/Normal
Ver pag. 10 para detalhes.

10 Audio
O som alterna entre a faixa de audio alternada gravada no cd cada vez que o botão for pressionado.

• *A seleção alternada de faixa torna-se configuração padrão cada vez que for ligado ou o disco substituído. Se o disco não incluir a faixa, a linguagem padrão do disco é selecionada.*

• *Nem todos os disco permitem mudar o audio de faixas alternadas durante a reprodução. Nestes casos, selecione a faixa de audio do menu de DVDs.*
• *Pode haver um atraso antes da faixa alternada selecionada começar a reproduzir.*

A Subtítulo (Sub.T)
O Subtítulo alterna entre os idiomas gravados no disco e sai da opção cada vez que o botão é pressionado.
• *Pode haver um atraso antes do subtítulo aparecer.*
• *Na opção todos os discos será possível mudar os subtítulos durante a reprodução.Nestes casos,os subtítulos selecionados do menu do DVD..*

290533_TME370_r13.indb E6 7/29/09 1:29:13 PM

- *O idioma do subtítulo selecionado torna-se a configuração padrão cada vez que o aparelho for ligado ou o CD substituido. Se o disco não possuir o idioma incluído, o idioma padrão do disco é selecionado no lugar.*
- *Para alguns discos, os subtítulos são exibidos mesmo sem ser selecionado.*

B Ângulo
O ângulo alterna entre os ângulos gravados no CD, cada vez que o botão é pressionado.
- *Algumas vezes é necessário alterar o ângulo.*

- *Dependendo do disco, o ângulo pode ser alterado de uma ou duas maneiras.*
  - *Contínuo: O ângulo alterna lentamente.*
  - *Não-contínuo: Quando o ângulo é alternado, uma imagem estática é exibida primeiro,, antes do ângulo alternar.*

C Repetição
Seção/Faixa/Título Repetição de Reprodução

D Mistura
Mistura através de faixa de audio

E Power
Liga ou desliga o reprodutor de DVD.

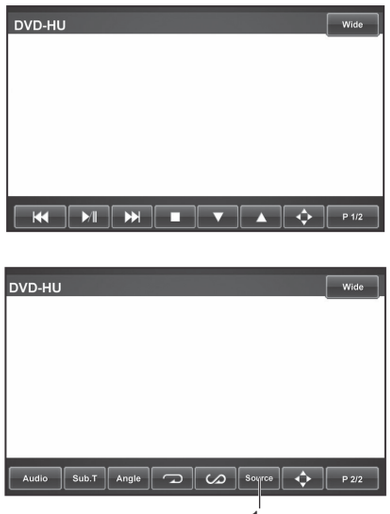
Função iPod (Opcional)

A função é a mesma do reprodutor de DVD Video.
A função requer a interface de caixa iPod , KCE-415i (modelo USA/Europa), KCE-425i (modelo Europa). Veja o manual de usuário para mais informações..
Funcionalidade limitada dependendo da interface de caixa IPod.

Função DVD-HU (Opcional)

Funciona quando o opcional DVD-HU Alpine é conectado. Quando DVD-HU é selecionado no "Nome da fonte" sob AUX funções de ajustes (page 12), DVD-HU é exibido na seleção de fonte na tela.

1 Toque o painel do display para exibir a função barra de controle.
- *A função barra de controle modifica o visual da tela no modo DVD-HU por 5 segundos após a função ser realizada. Toque o painel do display para exibir a função de controle de barra novamente.*



1 Fonte
Alterna a fonte DVD-HU(rádio AM/FM, CD/DVD, etc.).

- *Veja a página 6 para uma descrição adicional do botão de operações.*

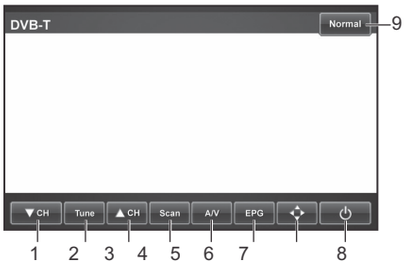
290533_TME370_r13.indb E7 7/29/09 1:29:13 PM

Função DVB-T (Opcional na Europa apenas)

Funciona quando o opcional DVB-T é conectado. Quando o DVB-T é selecionado no "Nome da fonte" sob função AUX de ajustes (pag. 12), o DVB-T é exibido na tela de seleção da fonte.
Consulte o manual do usuário do DVB-T para mais detalhes.

1 Toque a tela do display para exibir a opção da barra de controle.

• *A função da barra de controle para a tela visual no modo DVB-T para 5 segundos após uma operação ser realizada. Toque o painel de display para exibir a função da barra de controle novamente.*



1 ▼ CH
desce os canais um por um.
▼ Fav
diminui o número de preset um por um..

2 TUNE
Muda o modo tuning (modo manual <CH> e o número de preset <Fav>).

3 ▲ CH
sobe os canais um por um.
▲ Fav
aumenta o número de preset um por um

4 Scan
Inicia o modo automático de pesquisa.

5 A/V
alterna a entrada da fonte do DVB-T tuner.

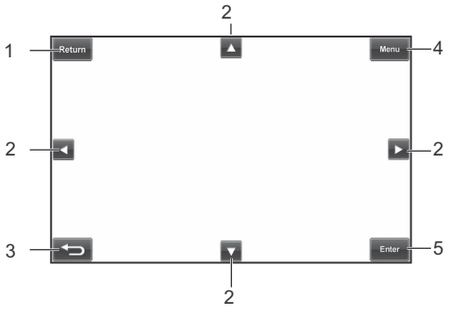
6 EPG
Exibe o guia de programa.

7
Exibe o menu da tela de controle.
• *Pressione e segure função para o controle de produtos futuros.*

8 Ligue e desligue o dispositivo DVB-T.

9 Ajustes do modo de exibição
Veja o modo de exibição na pág. 10 para detalhes.

Controle de exibição do MENU



1 RETORNO
Envia um comando de retorno para o dispositivo da fonte.

2 ◂ ▴ ▾ ▸
Esta função é a mesma da fonte de controle remoto, botões: acima, abaixo, direita e esquerda.

3
Retorna para a tela anterior do menu do monitor.

4 MENU
Envia um comando no Menu para o dispositivo da fonte.

5 ENTER
Entra no item selecionado.

• *A função pode diferir dependendo do dispositivo conectado. Consulte o manual do usuário para o dispositivo conectado.*

290533_TME370_r13.indb E8 7/29/09 1:29:13 PM

Função TV (Opcional)

Funciona quando a TV Tuner analógica Alpine opcional estiver conectada. Quando a TV é selecionada no "Nome da fonte" sob ajustes de operação AUX (pag.12). A TV é exibida na tela de seleção de fonte.
Consulte o manual do usuário TV Tuner analógica Alpine.

- *A operação da barra de controle muda o visual da tela no modo TV por 5 segundos após uma operação ser realizada. Toque no painel do Display para exibir a operação da barra de controle novamente*

1 ▼ CH
desce os canais um por um.

▼ Fav
diminui o número de preset um por um..

2 TUNE
Muda o modo tuning (modo manual <CH> e o número de preset <Fav>).

3 ▲ CH
sobe os canais um por um.

▲ Fav
aumenta o número de preset um por um

4 Scan
Inicia o modo automático de pesquisa.

5 Band
Altera a banda (VHF/UHF)

6 Ajustes do modo de tela
Veja o modo de tela na pág. 10 para mais detalhes.
Altera a banda (VHF/UHF)

7 Power
Liga ou desliga o dispositivo de TV

Função Sirius TV (Opcional)

Funciona quando o opcional Sirius Backseat TV estiver conectado. Quando o Sirius TV é selecionado no "Nome da fonte" sob ajustes de operação (pag. 12), Sirius TV é exibido na tela de seleção de fonte.
Consulte o manual do usuário do Sirius TV.

- *A operação da barra de controle muda o visual da tela no modo TV por 5 segundos após uma operação ser realizada. Toque no painel do Display para exibir a operação da barra de controle novamente*

1 ▼ CH
desce os canais um por um.

2 ▲ CH
sobe os canais um por um.

3 Modo de Exibição
Veja o modo de exibição na pág. 10 para detalhes.

4 Power
ligue e desligue o dispositivo Sirius de TV.

290533_TME370_r13.indb E9 7/29/09 1:29:14 PM

Modo de Exibição

AMPLO (Configurações padrão) / CINEMA / NORMAL

AMPLO: O monitor exibe a imagem normal mais ampla
para caber em em uma tela de monitor maior
esticando uniformemente a imagem horizontalmente

CINEMA: O monitor exibe a imagem normal
esticando uniformemente a imagem
Este modo é bom para exibir uma imagem
tipo cinema em uma taxa de 16 : 9

NORMAL: O monitor exibe aimagem normal
no centro da tela com uma banda
banda vertical preta em cada lado.

290533_TME370_r13.indb E10 7/29/09 1:29:14 PM

Ajustes

A operação não pode ser realizada em quanto o veículo estiver em movimento. Afim de operar os ajustes,habilita a função de bloqueio. Ver pág. 21 para detalhes..

Configurações Gerais

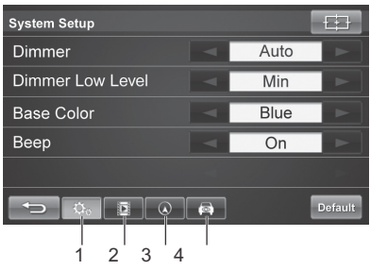
É possível personalizar a unidade flexível de acordo com sua própria preferência de uso.

Utilize o passo 1 ao 4 para selecionar um dos dos modos de ajustes para modificar. Veja a seção abaixo para detalhes sobre o item de ajuste selecionado.

1 Toque [ ] na tela de seleção de fonte.

A tela de sistema de ajustes é exibida.

2 Toque o item de ajuste desejado.



1 Sistema de Ajustes

Dimmer / Dimmer baixo nível / cor de base / Beep.

2 Ajustes Aux

Nome da fonte / Sistema de TV / sinal de vídeo / HU controle de volume.

3 Ajustes de Navegação

Interrupção Nav./ Atraso de Interrupção Nav./ Região

4 Toque [ ] para sair do menu.

Ajustes das funções de Sistema

1

Toque neste ícone para ajustes de alinhamento de tela (Ver pag. 12).

2 Padrão

Toque para restaurar as configurações padrão de fábrica.

Retorne para as configurações padrão de fábrica de ajustes de sistema. A mensagem "Restaurar as configurações padrão?" será exibida. Toque "Restaurar" para voltar para as configurações padrão.

• *Pressionando e segurando o botão Padrão reset todas as configurações incluindo exibição de ajustes. A mensagem, "Restaurar todas as configurações?" será exibida. Pressione "Restaurar" para voltar para a configurção padrão.*

Ajustando o brilho da luz de fundo (Dimmer)

Alto / Baixo / Automático (Configuração Padrão)

O controle de iluminação e brilho do fundo é baseado na luz ambiente do carro para fácil visualização.

Alto: Ajusta para o brilho mais intenso da tela.

Baixo: Ajusta o brilho da tela para o mesmo brilho que foi ajustado no Dimmer baixo nível no “Ajustando o nível mínimo d aluza de fundo" (Dimmer baixo nível)” (ver instruções na pag. 12).

Automático: Ajusta o brilho da tela de fundo iluminação domonitor automaticamente para o brilho interior do carro.

290533_TME370_r13.indb E11 7/29/09 1:29:14 PM

Ajustando o nível mínimo de Brilho (Dimmer baixo nível)

Min (0) para Max (16) (Configuração Padrão: Min)

Se estiver ajustado em nível baixo no"Ajuste de brilho de fundo" (Dimmer)" (pag. 11), você pode ajustar o brilho de fundo. Esta função pode ser usada por exemplo, para modificar o brilho enquanto viaja a noite.

Modificando a cor de base

Azul/ Verde/ Vermelho/Âmbar

Selecione sua cor favorita de base. A cor padrão é azul. Ver navegação no manual do usuário para sincronizar a cor base do sistema de navegação (NVE-M300 apenas). Verifique **"Sync com a cor do aparelho" sob Ajustes de Display.**

On: Ativa o Beep quando o Botão é pressionado.

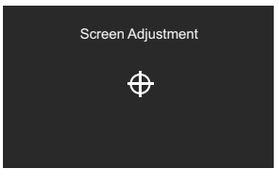
Off: Desativa o Beep. O beep não será tocado se o botão no aparelho for pressionado

Ajustando o painel de toque (Ajuste de tela.)

Você pode ajustar o painel de toque quando a posição do visor do LCD e a posição de toque no painel de toque não combinar..

1 Toque [ ].

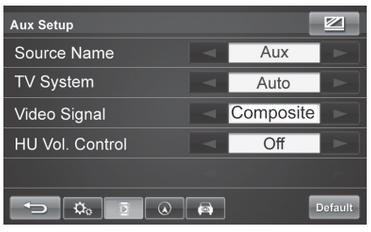
A tela de ajuste será exibida.



2 Pressione e segure o centro [ ] para marcar precisamente e seguir o ícone como aparece na tela.

Quando o ajuste estiver pronto, o modo de ajuste de tela será exibido.

Funções de ajustes Aux.



Ajuste a configuração de display Aux. consulte a pág. 14 par adetalhes.

Default Voltar para a configuração padrão de fábrica ajustes Aux. A mensagem, " Restaurar as configurações?" será exibida. Toque "Restaurar" para ir para as configurações padrão.

Nome da fonte.

Aux/ DVD/ DVD-HU/DVB-T/iPod/TV/ Sirius TV

Selecione o nome da seguinte lista, para ser utilizada para o produto usando o modo input AUX. Este modo aplica-se ao nome do botão Seleção de fonte na tela e o nome da fonte na barra de título na tela AUX.

Ajustando o sistem de TV

Auto / NTSC / PAL

O sistema de TV/Video pode ser manualmente ajustado.

Configurando o sinal de vídeo

Complexo / S-Video

O menu de seleção de sinal de Video

está disponível apenas na fonte AUX. AUX deve se conectado mesmo com o cabo complexo ou cabo S-Video, você não pode conectar ambos os cabos ao mesmo tempo. Isto pode causar ruído na tela. Consulte o sistema de conexão na (Pag. 20).

Modificando a saída de som (DVD-HU controle de Vol.)

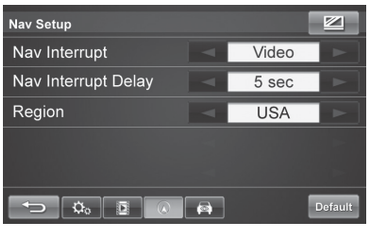
Off / On

Off: Saída de som através do falante built-in . O indicador de volume é exibido.

On: O falante built-in é mudo e o volume do aparelho é ajustável pelo toque no controle de volume TME-S370. O indicador de volume não é exibido. Afim de controlar o volume do DVD-HU,certifique-se que a ligação remota está conectada no aparelho de DVD.

290533_TME370_r13.indb E12 7/29/09 1:29:15 PM

Funções de ajustes de Navegação



Ajustes de configuração do visor de Navegação. Consulte a pag. 14 para detalhes.

Default Volte para os ajustes de configuração padrão de fábrica de Navegação A mensagem, "Restaurar as configurações padrão?" será exibida. Pressione "Restaurar para voltar as configurações padrão.

Configurando a saída do guia de Navegação

Interpretação (Nav. Interrupção)

Off / Voz / Vide

A função AUX não pode ser realizada enquanto o veículo estiver em movimento.

Quando o destino de navegação estiver pronto, a navegação interrompe a tela AUX atual exibida quando o guia de navegação estiver pronto.

AUX tela e audio.

Voice: A voz de navegação interrompe o som AUX.

Video: A tela alterna para a tela de Navegação quando o guia de navegação estiver pronto.

Configurando a saída do guia de Navegação

Interrupção (Interrupção de atraso Nav.)

Off / 5 seg / 10 seg / 15 seg

Off: A tela de navegação volta a tela após o guia for completado.

5 sec: A tela de navegação desaparece 5 segundos após o guia for completado.

10 sec: A tela de navegação desaparece 10 segundos após o guia for completado.

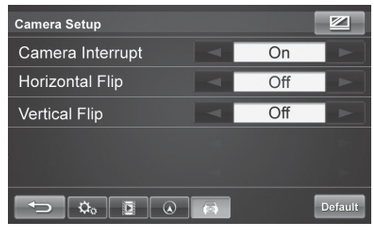
15 sec: A tela de navegação desaparece 15 segundos após o guia for completado.

Ajustando a região manualmente

USA / Europa

Você pode alterar a região de navegação manualmente

Funções de ajustes de câmera



Ajuste de câmera de configuração de tela. Consulte a pág. 14 para detalhes.

Default Volta para as configurações padrão de fábrica ajustes de câmera. A mensagem, "Voltar as configurações padrão?" será exibida. Toque na tela "Restaurar" para voltar as configurações padrão.

Ajustando a saída da Camera traseira

Interrupção

Off / On

Off: Neste modo, a câmera traseira não aparece na tela quando o veículo estiver com a ré engatada.

On: Neste modo, a tela altera para a vista traseira quando o veículo estiver com a ré engatada.

Virando a tela horizontalmente

Off / On

Esta função é usual se a câmera for montada de ponta cabeça.

Off: As imagens na tela aparecem normalmente.

On: As imagens na tela aparecem espelhadas.

Virando a tela verticalmente

Off / On

Esta função é utilizada se a câmera for montada de ponta cabeça.

Off: As imagens na tela aparecem normalmente.

On: As imagens na tela aparecem de ponta cabeça.

290533_TME370_r13.indb E13 7/29/09 1:29:15 PM

Ajustando o contraste de Imagem

Baixo (-15) para alto (+15) (Configuração padrão: 0)

Toque [◂] ou [▸] para ajustar o contraste de objeto na tela. Quando estiver no mínimo ou máximo nível de contraste, o display mostra “Baixo” ou “Alto,”

Ajustando a nitidez da imagem

Suave (-15) para forte (+15) (Configuração padrão: 0)

[◂] ou [▸] ajuste a nitidez ou claridade da aparência do canto de um objeto na tela. Quando estiver no min ou max nível de nitidez o display apresenta “suave” ou “forte,”

Modo visual EQ

Alto Contraste

Off: A configuração padrão.

Noturno: Adequado para filmes contendo cenas escuras.

Suave: Adequado para filmes animados.

Forte: Adequado para filmes antigos onde as imagens não são claramente apresentadas.

Alto contraste: Adequado para filmes recentes.

• *Quando qualquer imagem ajustada for modificada, o nome do item é modificado para personalizado.*

Reset da configuração do Display

Reset apenas de efeitos de ajustes individual da fonte. Qualquer imagem ajustada pode ser resetada sem afetar as outras configurações . Quando pressionar o botão de Reset, a mensagem, "Reset os valores padrões do display?" será exibida Pressione "Reset" para voltar para a configuração de fábrica.

Informação

Em caso de dificuldades

Se você encontrar um problema, por favor desligue o aparelho, e ligue novamente,ou desligue o ACC do veículo, em seguida ligue novamente Se a unidade ainda não estiver funcionando normalmente, reveja os items no checklist seguinte. Este ajudará você a isolar o problema se o aparelho tiver um defeito. Caso contrário,verifique se o restante do sistema está propriamente conectado ou consulte seu revendedor autorizado Alpine.

Básico

Sem função ou Display.

- ignição do veículo desligada.
  Se conectado de acordo com as instruções,o aparelho não funcionará com a ignição desligada.
- Conexões de cabos impróprios de energia .
  Verifique a energia na conexão dos cabos.

Sem som ou som antinatural.

- Conexões não são próprias ou conectadas com segurança.
  Verifique as conexões e conecte firmemente.

Tela não exibida

- Controle de brilho é ajustado na posição mínima
  Ajuste o controle de brilho.
- Temperatura do veículo muito baixa.
  Aumente a temperatura interior do veículo para classe da função de temperatura.
- Conexões no DVD, navegação do sistema não é feita com segurança.
  Verifique as conexões e conecte firmemente.

Sistema de navegação inoperante.

- Conexões para o sistema de navegação estão incorretas.
  Verifique as conexões com o sistema de navegação e conecte os cabos corretamente e firmemente.

290533_TME370_r13.indb E15 7/29/09 1:29:15 PM

Ajustes do Display

É fácil personalizar seu aparelho para adequar suas preferências.

Use os passo 1 a 4 abaixo para selecionar um dos modos de Ajuste para modificar. Verifique a seção abaixo para detlahes sobre o item de instalação.

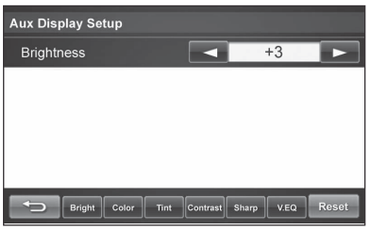
1 Toque [ ] na tela de seleção de fonte.
A tela de seleção de ajuste é exibida.

2 Ajuste o sistema desejado de tela.

3 Toque . no item desejado de ajuste.

Ajuste de Display Aux

Brilho / Cor / Matiz/ Contraste / Nitidez / EQ Visual

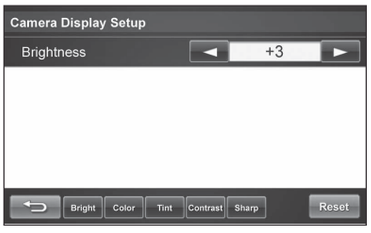


Instalação do Display de Navegação

Brilho / Contraste

Ajuste do display da Câmera.

Brilho / Cor / Matiz / Contraste / Nitidez



4 Toque [◂] ou [▸] para o item selecionado para mudar a configuração.

• *Quando não há mais seleção para visualizar, a seta será cinza.*

5 Toque [ ] para sair da configuração do display do menu.

Ajustando o brilho da imagem

Min (-15) Max (+15) (Configuração padrão)

Toque [◂]ou [▸] para escurecer a imagem ou clarear. Quando estiver no ponto mínimo ou máximo o display apresenta “Min” ou “Max,”

Ajustando a cor da imagem

Min (-15) Max (+15) (Configuração Padrão: 0)

O ajuste da cor pode ser feito apenas no AUX e no modo Câmera.

Toque [◂] ou [▸] para aumentar o brilho da cor da imagem ou escurecer respectivamente a sua cor desejada, e mínima ou máxima seleção de cor, o display apresenta “Min” ou “Max,” respectivamente.

Ajustando matiz da imagem

G Max (15) R Max (15) (Configuração Padrão: ±0)

O ajuste da matiz pode ser feito apenas no AUX ou modo da Câmera

Toque [◂] ou [▸] para ajustar o matiz (vermelho ou verde) da imagem. Quando estiver na seleção do matiz máximo ou mínimo, o display apresenta “G Max” ou “R Max,” respectivamente.

290533_TME370_r13.indb E14 7/29/09 1:29:15 PM

Instalação e Conexões

Antes de instalar ou conectar o aparelho, por favor leia o texto abaixo e as páginas 2 a 3 deste manual para a utilização adequada.

⚠ AVISO

FAÇA AS CONEXÕES CORRETAS
A não observância das devidas conexões pode resultar em incêndio ou danos materiais.

UTILIZE APENAS EM VEÍCULOS COM 12V E TERRA NEGATIVO.
(Contate o seu revendedor se não tiver certeza)
A não observância destas instruções pode provocar incêndio, etc.

ANTES DE FAZER AS LIGAÇÕES, DESLIGUE O CABO DO TERMINAL NEGATIVO DA BATERIA
Se você não fizer esta operação de forma correta, pode causar choque elétrico ou ferimentos resultantes de curtos-circuitos.

NÃO DEIXE OS CABOS ENTRELAÇADOS NOS OBJETOS AO REDOR.
Disponha o cabeamento de acordo com o manual para evitar obstruções durante a condução. O cabeamento que obstrui ou está suspensa em pontos como o volante, alavanca de marchas, pedal do freio, etc. pode ser extremamente perigosa.

NÃO UNA CABOS ELÉTRICOS.
Nunca corte o isolamento do cabo para fornecer energia a outro equipamento. Ao fazê-lo, pode exceder a atual capacidade de carga do fio e provocar incêndio ou choques elétricos.

NÃO DANIFIQUE TUBOS OU O CABEAMENTO QUANDO FIZER FUROS.
Quando fizer furos no chassis durante a instalação, tome cuidado para não entrar em contato, danificar ou obstruir canos, vias de combustível, tanques ou cabeamento elétrico. A não observância destas instruções pode provocar incêndio.

NÃO UTILIZE PARAFUSOS OU PORCAS NOS SISTEMAS DE FREIOS E DIREÇÃO PARA FAZER ATERRAMENTOS
Porcas ou parafusos para sistemas de freios ou outros sistemas que envolva segurança) ou tanques NUNCA devem ser utilizados para instalações ou ligações à terra. A utilização destas peças pode impedir o controle do veículo e causar incêndio, etc.

MANTENHA PEQUENOS OBJETOS COMO PARAFUSOS FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS
A ingestão destes objetos pode provocar lesões graves. Se isso ocorrer chame um médico imediatamente.

NÃO INSTALE EM LOCAIS QUE PODEM IMPEDIR O FUNCIONAMENTO DO VEÍCULO COMO O VOLANTE OU A ALAVANCA DE MARCHAS.
Ao fazê-lo, pode obstruir a visão dianteira ou atrapalhar movimentos, etc. e provocar um acidente . sério.

⚠ ATENÇÃO

A INSTALAÇÃO E O CABEAMENTO DEVEM SER FEITOS POR ESPECIALISTAS.
O cabeamento e a montagem desta unidade requerem capacidade e experiência técnica especial. Para garantir a segurança, consulte o revendedor de quem você adquiriu este produto para fazer este serviço.

UTILIZE ACESSÓRIOS ESPECÍFICOS E MONTE-OS DE MODO SEGURO.
Certifique-se de que utiliza apenas acessórios específicos. A utilização de peças que não estas poderá danificar internamente esta unidade ou poderá não instalar a unidade no devido local. As peças podem ficar soltas causando riscos ou gerando falhas no produto.

DISPONHA OS CABOS DE MODO QUE NÃO FIQUEM DOBRADOS OU COMPRIMIDOS POR UMA EXTREMIDADE METÁLICA AFIADA.
Coloque os cabos de forma a que fiquem afastados das peças móveis (como os trilhos dos assentos) ou extremidades afiadas ou pontiagudas. Deste modo,os cabos não irão ficar dobrados ou danificados. Se os cabos passarem por um orifício metálico, utilize uma alça de borracha para evitar que o isolamento dos fios seja rompido pela extremidade em metal do orifício.

NÃO MONTE A UNIDADE EM LOCAIS MUITO ÚMIDOS OU COM POEIRA.
Evite instalar a unidade em locais muito úmidos ou com muita poeira. A umidade ou a poeira na unidade podem provocar um defeito no produto.

290533_TME370_r13.indb E18 7/29/09 1:29:16 PM

Nenhuma imagem é reproduzida..

• Modo monitor não é alterado para o modo que você deseja ver.
Altera o modo que você deseja ver.
Certifique-se que seu dispositivo de entrada está conectado.

Imagem está obscura ou com ruído.

A energia da bateria está fraca.
Verifique a fiação e a energia da bateria..
(O aparelho pode não funcionar se a energia da bateria romper 11 volts com a carga aplicada.)

Manchas ou linhas pontilhadas aparecimento de /listras .

• Causado devido a sínais de neon, linhas de energia de alta voltagem.

Atenção do Display

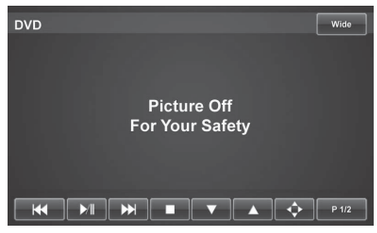


Imagem OFF para sua segurança a mensagem será exibida.

• Sempre que o freio de mão não estiver engatado, a telaAUX ficará preta e a mensagem será exibida. Estacione o veículo e acione o freio de mão.

Ver pág 21, "Função de bloqueio".

A seguinte mensagem ''não pode realizar esta operação enquanto estiver dirigindo'' será exibida.

• Sempre que o freio de mão não estiver engatado, a tela de mensagem ficará preta e a mensagem será exibida.

Estacione o veículo e acione o freio de mão.
Ver pág. 21, "Função de bloqueio".

290533_TME370_r13.indb E16 7/29/09 1:29:16 PM

Especificações

Seção do Monitor

Tamanho da tela	6.5 inch
Resolução	WVGA
Sistema de operação	TFT active matrix
Número de elementos de imagem	1,152,000 pcs.
Número efetivo de elementos de imagem	99.99% ou mais
Sistema de iluminação	LED

Geral

Valores de tensão	14.4 V DC (11–16 V admissível)
Temperatura de operação	-10°C (+14°F) to +60°C (+140°F)
Temperatura de armazenamento	-20°C (-4°F) to +75°C (+167°F)

Tamanho do Chassis (Seção do monitor)

largura	178 mm (7")
altura	100 mm (3-15/16")
profundidade	36 mm (1-7/16")
peso (Seção do monitor)	385 g (12.44 oz)

Central

largura	88 mm (3-7/16")
altura	60 mm (2-3/8")
profundidade	28 mm (1-1/8")

- *Devido a melhoria contínua de produtos especificações e design estão sujeitos a mudanças sem aviso..*
- *O painel do LCD é fabricado usando extremamente uma alta precisão de tecnologia de fabricação. Sua ação efetiva de pixels é mais de 99.99% o que significa que é possível que 0.01% dos pixels possam estar sempre ON ou OFF.*

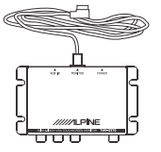
Acessórios

Confira as partes e acessórios

Touch-Display Monitor

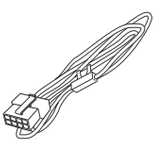
x 1

Central com Cabo



x 1

Conector de alimentação



x 1

Fio para conexão ao freio de mão

x 1

290533_TME370_r13.indb E17 7/29/09 1:29:16 PM

⚠ PRECAUÇÕES

- Certifique-se de desconectar o polo (–) da bateria antes de instalar o seu TME-S370. Isto reduzirá qualquer chance de danos serem causados à unidade no caso de um curto-circuito.
- Verifique se ligou os cabos codificados em cores de acordo com o diagrama. As conexões incorretas podem fazer com que a unidade funcione inadequadamente ou o sistema elétrico do veículo pode ser danificado.
- Ao fazer ligações no sistema elétrico do veículo, lembre-se dos componentes instalados de fábrica (por exemplo, computador de bordo). Não faça conexões nestes cabos para fornecer energia à unidade. Quando conectar o TME-S370 à caixa de fusíveis, verifique se o fusível do circuito designado do TME-S370 possui a amperagem apropriada. Se isso não for feito, danos poderão ser provocados ao aparelho e/ou ao veículo. Em caso de dúvida, consulte o seu revendedor Alpine.
- O TME-S370 utiliza conectores tipo RCA fêmea para conexão a outras unidades (por exemplo, amplificador) que possuam conectores RCA.
  Você pode precisar de um adaptador para a conexão de outras unidades.
- Se esse for o caso, entre em contato com o seu revendedor autorizado Alpine para obter assistência técnica.
  Verifique se ligou o cabo (-) do alto-falante ao terminal (-) do alto-falante. Nunca ligue o canal esquerdo e direito dos cabos do alto-falante um ao outro ou à estrutura do veículo.

Opções de montagem

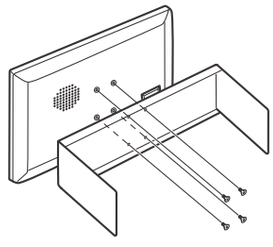
Montando o monitor no painel

Using um suporte

O suporte não está incluído. Consulte o seu revendedor para personalizar um suporte que melhor se adapte ao seu veículo.

1 Monte seu suporte utilizando parafusos (M5 x 8).

2 Monte seu suporte pela parte traseira do monitor.



3 Monte seu suporte com o suporte fixado no carro.

Fixando o monitor e suporte

> ⚠ Atenção
> Não instale o monitor próximo ao sistema de air bag do passageiro frontal.

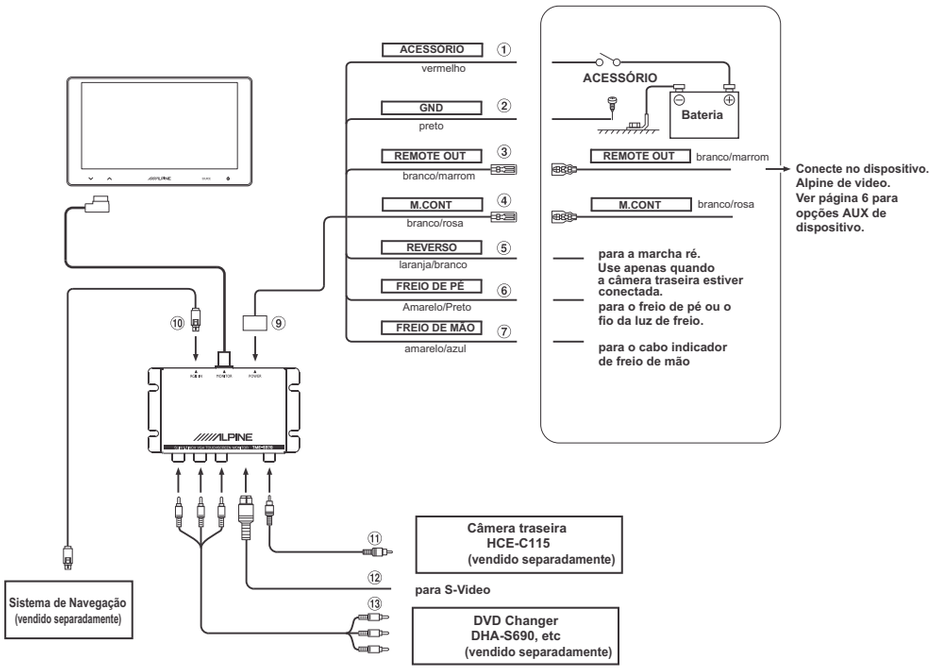
Você pode comprar o suporte do monitor avulso.
Monte o monitor seguindo o manual para o suporte do monitor.

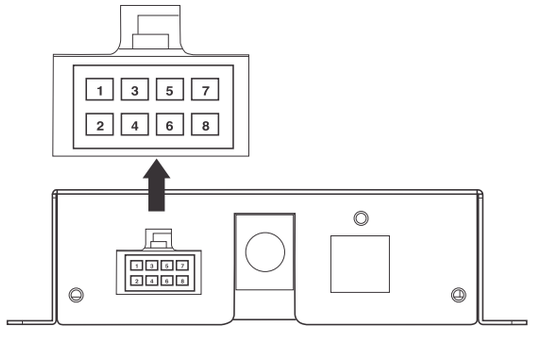
Montando o monitor no encosto.

Consulte seu revendedor para informações de instalação no encosto ou apoio de cabeça.

290533_TME370_r13.indb E19 7/29/09 1:29:16 PM

Conexões





290533_TME370_r13.indb E20 7/29/09 1:29:16 PM

①	**ACC (+12V)**	Vermelho	Conecta ao acessório do veículo/ignição
②	**GND**	Preto	Conecta o terra ao veículo
③	**REMOTE**	Branco/Marrom	Saída remota para controlar os periféricos.
④	**M-CONT**	Branco/Rosa	'Controle do monitor' ativa enquanto função S3 remota é utilizada.
⑤	**REVERSO**	Laranja/Marrom	alterne para tela da câmera traseira
⑥	**FREIO DE PÉ**	Amarelo/Preto	Habilita a exibição de vídeo ou operação de setup (para uso frontal)
⑦	**FREIO DE MÃO**	Amarelo/Azul	Habilita a exibição de vídeo ou operação de setup (para uso frontal)

Continue acionando o freio de pé e solte o freio de mão, engate-o então novamente

8 Conector de alimentação.
9 Cabo RGB
10 Terminal de entrada de câmera
11 Cabo Svideo
12 Cabo de extensão RCA

Função de bloqueio

Para ver ou operar as funções de ajustes do dispositivo AUX, o bloqueio precisa ser desabilitado. Para fazer isso, siga as instruções abaixo.

1 Continue acionando o freio de pé e solte o freio de mão, engate-o então novamente.
2 Pare seu veículo em um local completamente seguro. Acione o freio de mão.
3 Quando o freio de mão for engatado pela segunda vez,solte o freio de pé.

Agora, o sistema de bloqueio para o modo e operação auxiliar foi liberado.Engatando o freio de mão, respectivamente, o modo auxiliar enquanto a ignição do carro não estiver desligada, Não é necesário repetir o procedimento (1- a 3) abaixo, da função de bloqueio.

• Se você tentar acessar o dispositivo , enquanto dirige a seguinte mensagem será exibida.
a imagem não pode ser reproduzida para sua segurança.

ALPINE ELECTRONICS, INC.

www.alpinebrasil.com.br

Importado e Distribuído por:

Unicoba Indústria e Comércio Ltda.
CNPJ: 01.491.301/0001-28
Rua C, lote 5, Quadra Industrial N,
Distrito Industrial de Ilhéus
CEP: 45658-464 Ilhéus BA

Fabricado na China

UNICOBA

47U057 rev. 01

290533_TME370_r13.indb E21 7/29/09 1:29:16 PM